2025/975

23.5.2025

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/975,

16. mai 2025,

millega antakse liidu luba biotsiidiperele „Transfluthrin emanators UA BPF“ vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 528/2012

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ([1]) eriti selle artikli 44 lõike 5 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) 29. oktoobril 2015 esitas ettevõtja Henkel AG & Co. KGaA Euroopa Kemikaaliametile (edaspidi „kemikaaliamet“) määruse (EL) nr 528/2012 artikli 43 lõike 1 kohase taotluse liidu loa saamiseks biotsiidiperele, mille nimi on „Transfluthrin emanators UA BPF“ ja mis kuulub kõnealuse määruse V lisas kirjeldatud tooteliiki 18, ning lisas kirjaliku kinnituse selle kohta, et Madalmaade pädev asutus on nõustunud taotlust hindama. Taotlus registreeriti biotsiidiregistris registrinumbriga BC-DT020592-32.

(2) „Transfluthrin emanators UA BPF“ sisaldab toimeainena transflutriini, mis on lisatud määruse (EL) nr 528/2012 artikli 9 lõikes 2 osutatud liidu heakskiidetud toimeainete nimekirja ja mida on lubatud kasutada tooteliigis 18.

(3) 3. juunil 2023 esitas hindav pädev asutus määruse (EL) nr 528/2012 artikli 44 lõike 1 kohaselt kemikaaliametile hindamisaruande ja oma järeldused.

(4) 10. oktoobril 2024 esitas kemikaaliamet kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 44 lõikega 3 komisjonile biotsiidipere „Transfluthrin emanators UA BPF“ kohta oma arvamuse, ([2]) biotsiidi omaduste kokkuvõtte kavandi ja lõpliku hindamisaruande.

(5) Selles arvamuses on jõutud järeldusele, et „Transfluthrin emanators UA BPF“ vastab määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punktis s sätestatud biotsiidipere määratlusele, et sellele võib vastavalt kõnealuse määruse artikli 42 lõikele 1 taotleda liidu luba ning et biotsiidipere omaduste kokkuvõtte kavandi kohaselt vastab biotsiidipere kõnealuse määruse artikli 19 lõikes 6 sätestatud tingimustele.

(6) 24. oktoobril 2024 edastas kemikaaliamet kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 44 lõikega 4 komisjonile biotsiidi omaduste kokkuvõtte kavandi kõigis liidu ametlikes keeltes.

(7) Komisjon on kemikaaliametiga samal arvamusel ning leiab seega, et on asjakohane anda biotsiidiperele „Transfluthrin emanators UA BPF“ liidu luba.

([1]) ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.
([2]) Euroopa Kemikaaliameti 18. septembri 2024. aasta arvamus biotsiidiperele „Transfluthrin emanators UA BPF“ liidu loa andmise kohta (ECHA/BPC/439/2024), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

(8) Kemikaaliamet soovitab oma arvamuses, et loaomanik viiks läbi pikaajalise säilivuskatse „Transfluthrin emanators UA BPF“ toote omaduste metakokkuvõttega 2 hõlmatud toodete kohta, et kinnitada 24 kuu pikkust säilivusaega toatemperatuuril. Katse tuleks teha sellises müügipakendis, milles toode turul kättesaadavaks tehakse, ning selles tuleks uurida toote asjakohaseid füüsikalisi, keemilisi ja tehnilisi omadusi nii enne kui ka pärast säilitamist. Komisjon nõustub kemikaaliameti soovitusega ja leiab, et selle katse tulemuste esitamine peaks olema määruse (EL) nr 528/2012 artikli 22 lõike 1 kohane tingimus biotsiidipere „Transfluthrin emanators UA BPF“ biotsiidide turul kättesaadavaks tegemiseks ja kasutamiseks. Samuti leiab komisjon, et asjaolu, mille kohaselt tuleb andmed esitada pärast loa andmist, ei mõjuta järeldust selle kohta, et olemasolevate andmete alusel on kõnealuse määruse artikli 19 lõike 1 punkti d kohased tingimused täidetud.

(9) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Ettevõtjale Henkel AG & Co. KGaA antakse liidu luba number EU-0033413-0000 biotsiidipere „Transfluthrin emanators UA BPF“ toodete turul kättesaadavaks tegemiseks ja kasutamiseks vastavalt I lisas esitatud tingimustele ja II lisas esitatud biotsiidipere omaduste kokkuvõttele.

Kõnealune liidu luba kehtib alates 12. juunist 2025 kuni 31. maini 2035.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. mai 2025

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

I LISA

TINGIMUSED (EU-0033413-0000)

Loaomanik viib läbi pikaajalise säilivuskatse „Transfluthrin emanators UA BPF“ toote omaduste metakokkuvõttega 2 hõlmatud toodete kohta, et kinnitada 24 kuu pikkust säilivusaega toatemperatuuril. Katse tehakse sellises müügipakendis, milles toode turul kättesaadavaks tehakse, ning selles uuritakse toote asjakohaseid füüsikalisi, keemilisi ja tehnilisi omadusi nii enne kui ka pärast säilitamist.

Loaomanik esitab kemikaaliametile katse tulemused hiljemalt 12. septembriks 2025.

II LISA

Biotsiidipere omaduste kokkuvõte

Transfluthrin emanators UA BPF

Biotsiidi liik (liigid)

PT18: Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks

Loa number: EU-0033413-0000

R4BP registrinumber: EU-0033413-0000

OSA I.

ESIMENE TEABETASAND

Peatükk 1. **HALDUSTEAVE**

1.1. **Biotsiidipere nimetus**

Nimetus	Transfluthrin emanators UA BPF

1.2. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT18: Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks

1.3. **Loaomanik**

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimetus	Henkel AG & Co. KGaA
	Aadress	Henkelstrasse 67 40191 Duesseldorf DE
Loa number	EU-0033413-0000	
R4BP registrinumber	EU-0033413-0000	
Loa andmise kuupäev	12. juuni 2025	
Loa kehtivusaja lõpp	31. mai 2035	

1.4. **Biotsiidi tootja(d)**

Tootja nimi	Godrej Household Products Ltd.
Tootja aadress	Pirojshanagar, Eastern Express Highway 400079 Mumbai India
Tootmiskohtade asukoht	Godrej Household Products Ltd. site 1 131/1-4, Cuddalore Road, Kattukuppam, Manapet (PO) 607402 Pondicherry India

Tootja nimi	Zobele Holding S.P.A.
Tootja aadress	Via Fersina 4 38100 Trento Itaalia

Tootmiskohtade asukoht	Zobele Holding S.P.A. site 1 Via Fersina 4 38100 Trento Itaalia

Tootja nimi	Consultoria Técnica e Representações, Lda.
Tootja aadress	Loteamento Industrial da Murteira Lotes 23/24 2135-301 Samora Correia Portugal
Tootmiskohtade asukoht	Consultoria Técnica e Representações, Lda. site 1 Loteamento Industrial da Murteira Lotes 23/24 2135-301 Samora Correia Portugal

Tootja nimi	Schmid Druck + Medien GmbH & Co.KG
Tootja aadress	Gewerbepark 5 86687 Kaisheim Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Schmid Druck + Medien GmbH & Co.KG site 1 Gewerbepark 5 86687 Kaisheim Saksamaa

Tootja nimi	AJU CO, LTD.
Tootja aadress	8-4 GWANGWOL-GIL, OKGU-EUP 539-9 Gunsan City, Jeonbuk Korea Vabariik
Tootmiskohtade asukoht	AJU CO, LTD. site 1 8-4 GWANGWOL-GIL, OKGU-EUP 539-9 Gunsan City, Jeonbuk Korea Vabariik

Tootja nimi	Laboratorio Chimico Farmaceutico Sanmarinese
Tootja aadress	Strada del Marano 95 47896 Faetano San Marino
Tootmiskohtade asukoht	Laboratorio Chimico Farmaceutico Sanmarinese site 1 Strada del Marano 47896 Faetano San Marino

Tootja nimi	IGO
Tootja aadress	Via Palazzo 46 24061 Albano S. Alessandro (Bergamo) Itaalia
Tootmiskohtade asukoht	IGO site 1 Via Palazzo 46 24061 Albano S. Alessandro (Bergamo) Itaalia

Tootja nimi	Henkel Homecare Korea
Tootja aadress	3 Gatbachi-ro, Danwon-gu 425-100 Ansan city, Gyeonggi-do Korea Vabariik
Tootmiskohtade asukoht	Henkel Homecare Korea site 1 3 Gatbachi-ro, Danwon-gu 425-100 Ansan city, Gyeonggi-do Korea Vabariik

1.5. **Toimeaine(te) tootja(d)**

Toimeaine	Transflutriin
Tootja nimi	Bayer SAS
Tootja aadress	16 rue Jean-Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon Prantsusmaa
Tootmiskohtade asukoht	Bayer SAS site 1 Plot # 306/3, Phase II, GIDC 396 195 Vapi India

Peatükk 2. **BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA OLEK**

2.1. **Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Transflutriin		toimeaine	118712-89-3	405-060-5	0,95 - 0,95 massiprotsenti
Tetrahüdromürtsenool	2,6-dimetüüloktaan-2-ool	Mittetoimeaine	18479-57-7	242-361-9	0 - 10,3 massiprotsenti
3,5,5-trimetüülheksüülatsetaat	3,5,5-trimetüülheksüülatsetaat	Mittetoimeaine	58430-94-7	261-245-9	0 - 1,45 massiprotsenti
Linalüülatsetaat	3,7-dimetüül-1,6-oktadieen-3-üülatsetaat	Mittetoimeaine	115-95-7	204-116-4	0 - 4,32 massiprotsenti
linalool	3,7-dimetüülokta-1,6-dieen-3-ool	Mittetoimeaine	78-70-6	201-134-4	0 - 1,09 massiprotsenti
Allüülamüülglükolaat	prop-2-enüül-2-(3-metüülbutoksü) atsetaat	Mittetoimeaine	67634-00-8	266-803-5	0 - 1,05 massiprotsenti

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Beetakarüofülleen	(1R,4E,9S)-4,11,11-trimetüül-8-metülideenbitsüklo[7.2.0]undets-4-een	Mittetoimeaine	87-44-5	201-746-1	0 - 1,02 massiprotsenti
dihüdromürtsenool		Mittetoimeaine	18479-58-8	242-362-4	0 - 2,97 massiprotsenti
Isopropüülmüristaat	1-metüületüültetradekanoaat	Mittetoimeaine	110-27-0	203-751-4	25 - 85 massiprotsenti
terpenüülatsetaat	(4-metüül-1-propaan-2-üül-1-tsükloheks-2-enüül) atsetaat	Mittetoimeaine	8007-35-0	232-357-5	0 - 5 massiprotsenti
Pentüülsalitsülaat	pentüül-2-hüdroksübensoaat	Mittetoimeaine	2050-08-0	218-080-2	0 - 2,51 massiprotsenti
Tsedrüülmetüüleeter	[3R-(3α,3aβ,6α,7β,8aα)]-oktahüdro-6-metoksü-3,6,8,8-tetrametüül-1H-3a,7-metanoasuleen	Mittetoimeaine	67874-81-1	267-510-5	0 - 0,65 massiprotsenti
Kamfeen	2,2-dimetüül-3-metülideenbitsüklo[2.2.1]heptaan	Mittetoimeaine	79-92-5	201-234-8	0 - 0,34 massiprotsenti

2.2. **Olek (olekud)**

Olek (olekud)	LV Vedelikuaurusti VP Auru eraldav toode

OSA II.

TEINE TEABETASAND – BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE (-VÕTTED)

Peatükk 1. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1 HALDUSTEAVE**

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 1 identifikaator**

Identifikaator	Meta SPC: Passiivne aurustumine

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-1

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT18: Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks

Peatükk 2. **META-SPC KOOSTIS 1**

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 1**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Transflutriin		toimeaine	118712-89-3	405-060-5	0,95 - 0,95 massiprotsenti
Tetrahüdromürtsenool	2,6-dimetüüloktaan-2-ool	Mittetoimeaine	18479-57-7	242-361-9	10,3 - 10,3 massiprotsenti
Linalüülatsetaat	3,7-dimetüül-1,6-oktadieen-3-üülatsetaat	Mittetoimeaine	115-95-7	204-116-4	4,32 - 4,32 massiprotsenti
3,5,5-trimetüülheksüülatsetaat	3,5,5-trimetüülheksüülatsetaat	Mittetoimeaine	58430-94-7	261-245-9	1,45 - 1,45 massiprotsenti
linalool	3,7-dimetüülokta-1,6-dieen-3-ool	Mittetoimeaine	78-70-6	201-134-4	1,09 - 1,09 massiprotsenti
Allüülamüülglükolaat	prop-2-enüül-2-(3-metüülbutoksü)atsetaat	Mittetoimeaine	67634-00-8	266-803-5	1,05 - 1,05 massiprotsenti
Beetakarüofülleen	(1R,4E,9S)-4,11,11-trimetüül-8-metülideenbitsüklo[7.2.0]undets-4-een	Mittetoimeaine	87-44-5	201-746-1	1,02 - 1,02 massiprotsenti
dihüdromürtsenool		Mittetoimeaine	18479-58-8	242-362-4	2,97 - 2,97 massiprotsenti
Isopropüülmüristaat	1-metüületüültetradekanoaat	Mittetoimeaine	110-27-0	203-751-4	25 - 25 massiprotsenti
terpenüülatsetaat	(4-metüül-1-propaan-2-üül-1-tsükloheks-2-enüül)atsetaat	Mittetoimeaine	8007-35-0	232-357-5	5 - 5 massiprotsenti

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Pentüülsalitsülaat	pentüül-2-hüdroksübensoaat	Mittetoimeaine	2050-08-0	218-080-2	2,51 - 2,51 massiprotsenti
Tsedrüülmetüüleeter	[3R-(3α,3aβ,6α,7β,8aα)]-oktahüdro-6-metoksü-3,6,8,8-tetrametüül-1H-3a,7-metanoasuleen	Mittetoimeaine	67874-81-1	267-510-5	0,65 - 0,65 massiprotsenti
Kamfeen	2,2-dimetüül-3-metülideenbitsüklo[2.2.1]heptaan	Mittetoimeaine	79-92-5	201-234-8	0,34 - 0,34 massiprotsenti

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 1**

Olek (olekud)	VP Auru eraldav toode

Peatükk 3. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 1**

Ohulaused	H410: Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. H315: Põhjustab nahaärritust. H317: Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni.
Hoiatuslaused	P101: Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. P102: Hoida lastele kättesaamatus kohas. P273: Vältida sattumist keskkonda. P302+P352: NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke veega. P501: sisuohtlike jäätmete kõrvaldamise teenuse kaudu vastavalt kohustuslikele eeskirjadele kõrvaldada. P501: mahutiohtlike jäätmete kõrvaldamise teenuse kaudu vastavalt kohustuslikele eeskirjadele kõrvaldada. P264: Pärast käitlemist pesta hoolega käed. P333+P313: Nahaärrituse või lööbe korral: Pöörduda arsti poole. P333+P313: Nahaärrituse või lööbe korral: Pöörduda arsti poole.

Peatükk 4. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)**

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1

Koitõrje riidekapis (passiivne aurustumine)

Tooteliik	PT18: Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Insektitsiid
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Tineola bisselliella Tavanimetus: Riidest koi Arengustaadium: vastsed Teaduslik nimetus: Tineola bisselliella Tavanimetus: Riidest koi Arengustaadium: täiskasvanud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis insektitsiid – kaitseb riidekapis või sahtlis hoitavaid riideid koide eest
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Passiivne aurustumine padjast (tselluloosist kandja riputis) Üksikasjalik kirjeldus: Võtke toode voolupakendist välja ja riputage see riidekappi, kus riideid hoitakse. Suurima tõhususe saavutamiseks peab toote ümber olema võimalik teatav õhuringlus. Kui toode on aktiveeritud, jätkub sellest 3 kuuks. Vabastamine 24 tundi ööpäevas 365 päeva aastas. Ooteaeg: ei ole nõutav.
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: 1 ühikust piisab väikese riidekapi (1 m^3) Kaitsmiseks kasutusvalmis toode Kasutamise arv ja ajastus: Tõhususe kestus: tõhus täiskasvanute (3 kuud) ja vastsete (2 kuud) vastu
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	2,696 g vedelikku mõõtmetega 44 mm × 64 mm × 3 mm tselluloospadjal korpuse sees (1 ühik) (2, 3, 4, 6, 8 korpust voolupakendites, valikuliselt koos välise pappkarbiga) Kandja: tselluloospadi, mõõtmed: 44 mm x× 64 mm x× 3 mm Esmane pakend: kassett/riputuskorpus, mis on valmistatud polüpropüleenist (PP) ja suletud klambriga, mõõtmed: laius = 50–60 mm, pikkus = 90–120 mm, paksus = 10–15 mm

	Sekundaarne pakend: biaksiaalselt orienteeritud polüpropüleenist (BOPP) ja polüetüleenist (PE) ning etüleenvinüülalkoholist (EVOH) ja PE-st valmistatud voolupakend, mis on suletud kuumkeevituse teel, mõõtmete vahemiku näited (mittepiiravad): 2 ühikuga pakend: 120 x× 150 x× 15 mm; 6 ühikuga pakend: 201 x× 110 x× 20 mm Karp: paber, papp, sõltuvalt ühikute arvust

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Vt üldised kasutusjuhised

Peatükk 5. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 1**

5.1. **Kasutusjuhised**

Järgida kasutusjuhendit.

Kasutusjuhendid

Võtke toode pakendist välja ja asetage see kappi, kus on riided või muud kaitstavad tekstiilid. Ärge katke toodet. Tooteid võib kasutada pidevalt kogu aasta jooksul. Pärast toote kasutusaja möödumist (3 kuud) visake see ära ja asendage tõrje jätkamiseks uuega.

Biotsiidse toime saavutamiseks vajalik ajavahemik

48 tundi täiskasvanute tõrjeks ja munemise vähendamiseks

1 nädal vastsete tõrjeks

Kasutage 1 ühik 1 m^3 riidekapi kohta

See biotsiid sisaldab transflutriini, mis on mesilastele ohtlik.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Seda tohivad kasutada ainult täiskasvanud.

Kasutada ainult lastele ja loomadele, eriti kassidele, kättesaamatutes kohtades

Mitte kasutada kassidel või kassidele mõeldud lemmikloomakorvides kassidele mõeldud esemetel.

Hoida kassid töödeldud pindadest eemal. See biotsiid sisaldab transflutriini, mis võib kassidel põhjustada tõsiseid kõrvaltoimeid.

Transflutriin võib olla kassidele ohtlik. Kokkupuute korral pöörduge viivitamata veterinaararsti poole ja näidake talle pakendit.

Pärast toote kasutuskohta asetamist peske käed.

Ärge kasutage otse toidul, söödal, joogiveel ega jookidel või nende läheduses ega pindadel või riistadel, mis võivad olla otseses kokkupuutes toidu, sööda, joogivee või jookidega või kariloomade/lemmikloomadega.

Mitte kasutada köökides või ruumides, kus hoitakse toitu.

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

Püretroidid võivad põhjustada paresteesiat (naha põletustunnet ja kipitust ilma ärrituseta). Sümptomite püsimisel: Pöörduda arsti poole.

Esmaabi juhised:

SISSEHINGAMISE KORRAL: Sümptomite tekkides pöörduge MÜRGISTUSKESKUSESSE või arsti poole.

ALLANEELAMISE KORRAL: Loputada suud. Anda midagi juua, kui kannatanu suudab neelata. MITTE kutsuda esile oksendamist. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: Võtta seljast saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust. Pesta nahka veega. Nahaärrituse või lööbe korral: Pöörduda arsti poole.

SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist 5 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks: toode ei tohi sattuda kanalisatsiooni ega puutuda kokku pinna- või põhjaveega.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Visake ära ohutul viisil kooskõlas kohalike/riiklike eeskirjadega. Sisu ja mahuti tuleb viia ohtlike või erijäätmete kogumispunkti. Vältida sattumist keskkonda.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Kaitsta külmumise eest. Hoida jahedas ja kuivas kohas eemal otsesest päikesevalgusest.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele/lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Säilivusaeg: 3 aastat

Peatükk 6. **MUU TEAVE**

Kandja: tselluloospadi, mõõtmed: 44 mm × 64 mm × 3 mm

Peatükk 7. **KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1**

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Závesný háčik proti moliam s vôňou levandule	Turupiirkond: EL
	Gancho anti-traças de lavanda	Turupiirkond: EL

	Lawendowa zawieszka przeciw molom	Turupiirkond: EL
	Anti-mottenhanger lavendel	Turupiirkond: EL
	Antitarme alla lavanda da appendere	Turupiirkond: EL
	Cintre anti-mite à la lavande	Turupiirkond: EL
	Gancho antipolillas de lavanda	Turupiirkond: EL
	Κρεμάστρα με λεβάντα κατά των σκόρων	Turupiirkond: EL
	Anti-Motten-Lavendel-Hänger	Turupiirkond: EL
	Levandulový závěs proti molům	Turupiirkond: EL
	Mat TFT 0.95 Lvn	Turupiirkond: EL
	Anti moth lavender hanger	Turupiirkond: EL
	Mottenschutz Lavendel	Turupiirkond: EL
	Vapona Anti-Mot Lavendelgeur	Turupiirkond: EL
	Anti-Mot Lavendelgeur	Turupiirkond: EL
	Mottenschutz Lavendel	Turupiirkond: EL
	Globol Mottenschutz Lavendel	Turupiirkond: EL
	ANTITARME RICARICABILE LAVANDA	Turupiirkond: EL
	Vapona Mottencassette Lavendel	Turupiirkond: EL
	BLOOM GANCHO ANTIPOLILLAS PERFUMADOR LAVANDA	Turupiirkond: EL
	Vapona Mini Lavender hanger	Turupiirkond: EL

Loa number			EU-0033413-0001 1-1		
Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Transflutriin		toimeaine	118712-89-3	405-060-5	0,95 massiprot-senti
Tetrahüdromürt-senool	2,6-dimetüüloktaan-2-ool	Mittetoimeaine	18479-57-7	242-361-9	10,3 massiprot-senti
Linalüülatsetaat	3,7-dimetüül-1,6-okta-dieen-3-üülatsetaat	Mittetoimeaine	115-95-7	204-116-4	4,32 massiprot-senti
3,5,5-trimetüül-heksüülatsetaat	3,5,5-trimetüülheksüü-latsetaat	Mittetoimeaine	58430-94-7	261-245-9	1,45 massiprot-senti
linalool	3,7-dimetüülok-ta-1,6-dieen-3-ool	Mittetoimeaine	78-70-6	201-134-4	1,09 massiprot-senti
Allüülamüülglü-kolaat	prop-2-enüül-2-(3-metüülbutoksü) atsetaat	Mittetoimeaine	67634-00-8	266-803-5	1,05 massiprot-senti
Beetakarüofül-leen	(1R,4E,9S)-4,11,11-tri-metüül-8-metülideenbitsü-klo[7.2.0]undets-4-een	Mittetoimeaine	87-44-5	201-746-1	1,02 massiprot-senti
dihüdromürtse-nool		Mittetoimeaine	18479-58-8	242-362-4	2,97 massiprot-senti
Isopropüülmü-ristaat	1-metüületüültetrade-kanoaat	Mittetoimeaine	110-27-0	203-751-4	25 massiprot-senti
terpenüülatse-taat	(4-metüül-1-propaan-2-üül-1-tsükloheks-2-enüül)atsetaat	Mittetoimeaine	8007-35-0	232-357-5	5 massiprot-senti
Pentüülsalitsü-laat	pentüül-2-hüdroksübensoaat	Mittetoimeaine	2050-08-0	218-080-2	2,51 massiprot-senti
Tsedrüülmetüü-leeter	[3R-(3α,3aβ,6α,7β,8aα)]-oktahüdro-6-metoksü-3,6,8,8-tetra-metüül-1H-3a,7-metanoasuleen	Mittetoimeaine	67874-81-1	267-510-5	0,65 massiprot-senti
Kamfeen	2,2-dimetüül-3-metülideenbitsü-klo[2.2.1]heptaan	Mittetoimeaine	79-92-5	201-234-8	0,34 massiprot-senti

Peatükk 1. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 2 HALDUSTEAVE**

1.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõte 2 identifikaator**

Identifikaator	Meta SPC: Elektrilised seadmed

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1-2

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	PT18: Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks

Peatükk 2. **META-SPC KOOSTIS 2**

2.1. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave 2**

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Transflutriin		toimeaine	118712-89-3	405-060-5	0,95 - 0,95 massiprotsenti
Isopropüülmüristaat	1-metüületüültetradekanoaat	Mittetoimeaine	110-27-0	203-751-4	85 - 85 massiprotsenti

2.2. **Biotsiidi omaduste metakokkuvõtte olek (olekud) 2**

Olek (olekud)	LV Vedelikuaurusti

Peatükk 3. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE OHU- JA HOIATUSLAUSED 2**

Ohulaused	H410: Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. H400: Väga mürgine veeorganismidele.
Hoiatuslaused	P103: Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. P273: Vältida sattumist keskkonda. P391: Mahavoolanud toode kokku koguda. P501: sisuohtlike jäätmete kõrvaldamise teenuse kaudu vastavalt kohustuslikele eeskirjadele kõrvaldada. P501: mahutiohtlike jäätmete kõrvaldamise teenuse kaudu vastavalt kohustuslikele eeskirjadele kõrvaldada.

Peatükk 4. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE LUBATUD KASUTUS(ED)**

4.1. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 1

sääsevastane (elektriline aurustumine)

Tooteliik	PT18: Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Insektitsiid
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Culicidae Tavanimetus: Sääski Arengustaadium: täiskasvanud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis insektitsiid – kasutamiseks sääskede tõrjeks siseruumides.
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Elektriline aurustumine difuuseris olevast vedelikust Üksikasjalik kirjeldus: -
Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: 0,63 mg transflutriini tunnis 24 tundi ööpäevas Kasutusvalmis toode 1 ühikust piisab 30 m^3 suuruse ruumi töötlemiseks 300 tunni (20 g pudel), 360 tunni (24 g pudel) või 480 tunni (32 g pudel) jooksul. Kasutamise arv ja ajastus: 24 tundi ööpäevas
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Esmane pakend: 20 g (23,43 ml) või 24 g (28,10 ml) või 32 g (35 ml) polüetüleentereftalaadist (PET) plastpudel, millel on polüpropüleenist (PP) keermestatud kork Sekundaarne pakend: pappkarp, mis sisaldab 1, 2, 3 üksikut pudelit

4.1.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Kasutusjuhendid

Võtke toode karbist välja, eemaldage kork ja asetage see elektrilisse seadmesse. Ühendage elektriline difuuser pistikupessa ruumis, kus on vaja kaitset. Ärge katke toodet. Sääskede vastu piisab tavarežiimist. Asendage toode, kui kogu vedelik on ära kasutatud. See vastab maksimaalse kasutusaja saavutamisele. Kui pudel on tühi (kasutusaeg on lõppenud), visake see ära ja asendage tõrje jätkamiseks uuega.

Biotsiidse toime saavutamiseks vajalik ajavahemik

Sääsed:

1 tund

Kasutage 1 ühik 30 m^3 ruumi kohta

4.1.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

Vt üldised kasutusjuhised

4.1.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Vt üldised kasutusjuhised

4.2. **Kasutusalade kirjeldamine**

Tabel 2

sääse- ja kärbsevastane (elektriline aurustumine)

Tooteliik	PT18: Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks
Kui asjakohane, lubatud kasutuse täpne kirjeldus	Insektitsiid
Sihtorganism(id) (sh arengujärk)	Teaduslik nimetus: Culicidae Tavanimetus: Sääski Arengustaadium: täiskasvanud Teaduslik nimetus: Muscidae Tavanimetus: Maja kärbes Arengustaadium: täiskasvanud
Kasutusvaldkond	kasutamine sisetingimustes Kasutusvalmis insektitsiid – kasutamiseks kärbeste ja sääskede tõrjeks siseruumides.
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Elektriline aurustumine difuuseris olevast vedelikust Üksikasjalik kirjeldus: -

Töötlemismäär ja -sagedus	Kasutusmäär: 1,25 mg transflutriini tunnis max-režiimil, 15–24 tundi ööpäevas Kasutusvalmis toode 1 ühikust piisab 30 m^3 suuruse ruumi töötlemiseks 150 tunni (20 g pudel), 180 tunni (24 g pudel) või 240 tunni (32 g pudel) jooksul. Kasutamise arv ja ajastus: 15 tundi ööpäevas max-režiimil või 12 tundi ööpäevas max-režiimil + 12 tundi ööpäevas tavarežiimil
Kasutajarühm(ad)	elanikkond (mittekutseline)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Esmane pakend: 20 g (23,43 ml) või 24 g (28,10 ml) või 32 g (35 ml) PET-ist plastpudel, millel on PP-st keermestatud kork Sekundaarne pakend: pappkarp, mis sisaldab 1, 2, 3 üksikut pudelit

4.2.1. *Kasutusalaomased kasutusjuhised*

Kasutusjuhendid

Võtke toode karbist välja, eemaldage kork ja asetage see elektrilisse seadmesse. Ühendage elektriline difuuser pistikupessa ruumis, kus on vaja kaitset. Taastäitmisüksust tuleb kasutada Henkeli elektrilises seadmes, millel on kaks töörežiimi (tavarežiim ja max/booster), ning koos taimeriga. Seadke lüliti max- (booster-) režiimile, et tagada kaitse nii sääskede kui ka kärbeste vastu (vt täiendavaid juhiseid seadmel). Sõltuvalt seadme mudelist töötab see max-režiimis 15 tundi ja seejärel peatub 9 tunniks või töötab max-režiimis 12 tundi (pluss automaatne täiendav 12-tunnine sääsetõrje tavarežiimis). Mõlemal juhul korduvad need igapäevased tsüklid automaatselt, kuni tarbija muudab lüliti asendit või tõmbab pistiku pesast välja. Ärge katke toodet. Asendage toode, kui kogu vedelik on ära kasutatud. See vastab maksimaalse kasutusaja saavutamisele. Kui pudel on tühi (kasutusaeg on lõppenud), visake see ära ja asendage tõrje jätkamiseks uuega.

Biotsiidse toime saavutamiseks vajalik ajavahemik

Sääsed ja kärbsed 4 tundi

Kasutage 1 ühik 30 m^3 ruumi kohta

4.2.2. *Kasutusalaomased riskijuhtimismeetmed*

Vt üldised kasutusjuhised

4.2.3. *Kasutusalaomased andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks*

Vt üldised kasutusjuhised

4.2.4. *Kasutusalaomased juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks*

Vt üldised kasutusjuhised

4.2.5. *Kasutusalaomased ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes*

Vt üldised kasutusjuhised

Peatükk 5. **BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE ÜLDISED KASUTUSJUHISED 2**

5.1. **Kasutusjuhised**

Järgida kasutusjuhendit.

Eemaldage kork ja sisestage pudel seadmesse ning ühendage see vooluvõrku kohas, kus kaitset vajatakse.

See biotsiid sisaldab transflutriini, mis on mesilastele ohtlik.

5.2. **Riskijuhtimismismeetmed**

Asetage aurusti lastele kättesaamatusse kohta.

Seda tohivad kasutada ainult täiskasvanud.

Hoida kassid töödeldud pindadest eemal. See biotsiid sisaldab transflutriini, mis võib kassidel põhjustada tõsiseid kõrvaltoimeid. Mürgistusnähtude ilmnemisel pöörduge viivitamata veterinaararsti poole ja näidake talle pakendit.

Mitte kasutada kassidel ja teistel loomadel või kassidele mõeldud lemmikloomakorvides.

Mitte kasutada ruumides, kus on akvaariumid ja/või terraariumid.

Ärge katke difuuserit mis tahes riide või muu tuleohtliku materjaliga.

Ärge puudutage difuuserit niiskete käte või metallesemetega.

Pärast toote kasutuskohta asetamist peske käed.

Ärge kasutage otse toidul, söödal, joogiveel ega jookidel või nende läheduses ega pindadel või riistadel, mis võivad olla otseses kokkupuutes toidu, sööda, joogivee või jookidega või kariloomade/lemmikloomadega.

Mitte kasutada köökides või ruumides, kus hoitakse toitu.

5.3. **Andmed tõenäolise otsese või kaudse kahjuliku toime kohta ja esmaabijuhised ning erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks**

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

Püretroidid võivad põhjustada paresteesiat (naha põletustunnet ja kipitust ilma ärrituseta). Sümptomite püsimisel: Pöörduda arsti poole.

Esmaabi juhised:

SISSEHINGAMISE KORRAL: Sümptomite tekkides pöörduge MÜRGISTUSKESKUSESSE või arsti poole.

ALLANEELAMISE KORRAL: Sümptomite tekkides pöörduge MÜRGISTUSKESKUSESSE või arsti poole.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: Pesta nahka veega. Sümptomite tekkides pöörduge MÜRGISTUSKESKUSESSE või arsti poole.

SILMA SATTUMISE KORRAL: Sümptomite tekkides loputage veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

Erakorralised meetmed keskkonna kaitsmiseks: tooted ei tohi sattuda kanalisatsiooni ega puutuda kokku pinna- või põhjaveega.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Visake ära ohutul viisil kooskõlas kohalike/riiklike eeskirjadega. Sisu ja mahuti tuleb viia ohtlike või erijäätmete kogumispunkti. Vältida sattumist keskkonda.

5.5. **Ladustamistingimused ja biotsiidi säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Kaitsta külmumise eest. Hoida jahedas ja kuivas kohas eemal otsesest päikesevalgusest.

Hoida lastele ja mittesihtloomadele ning lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

Säilivusaeg: 2 aastat

Peatükk 6. **MUU TEAVE**

-

Peatükk 7. **KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKBIOTSIIDID BIOTSIIDI OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 2**

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik(ud) nimetus(ed)	Elektrický odparovač proti komárom	Turupiirkond: EL
	Mata-mosquitos líquido elétrico	Turupiirkond: EL
	Elektrofumigator z płynem przeciw komarom	Turupiirkond: EL
	Anti-muggenvloeistof elektrisch	Turupiirkond: EL
	Elettroemanatore liquido anti zanzare	Turupiirkond: EL
	Recharge liquide pour diffuseur électrique anti-moustique	Turupiirkond: EL
	Antimosquitos eléctrico en líquido	Turupiirkond: EL
	Ηλεκτρική συσκευή με υγρό κατά των κουνουπιών	Turupiirkond: EL
	Anti-Moskito-Flüssigkeit elektrisch	Turupiirkond: EL
	Elektrický odpařovač kapaliny proti komárům	Turupiirkond: EL
	Elektrický odparovač proti muchám a komárom	Turupiirkond: EL
	Mata-moscas e mosquitos líquido elétrico	Turupiirkond: EL

	Elektrofumigator z płynem przeciw muchom i komarom	Turupiirkond: EL
	Anti-vliegen- en anti-muggenvloeistof elektrisch	Turupiirkond: EL
	Elettroemanatore liquido anti mosche e zanzare	Turupiirkond: EL
	Recharge liquide pour diffuseur électrique anti-mouche et anti-moustique	Turupiirkond: EL
	Repelente de moscas y mosquitos eléctrico en líquido	Turupiirkond: EL
	Ηλεκτρική συσκευή με υγρό κατά των μυγών και των κουνουπιών	Turupiirkond: EL
	Anti-Fliegen- und -Moskito-Flüssigkeit elektrisch	Turupiirkond: EL
	Elektrický odpařovač kapaliny proti mouchám a komárům	Turupiirkond: EL
	LED TFT 095	Turupiirkond: EL
	Anti fly and mosquito liquid electric	Turupiirkond: EL
	Anti mosquito liquid electric	Turupiirkond: EL
	VAPONA LIQUID ELECTRIC	Turupiirkond: EL
	MÜCKENSTEC-KER FLÜSSIG ELEKTRISCHE	Turupiirkond: EL

	Vapona Elektrisch Vloeibaar tegen muggen	Turupiirkond: EL
	Dum Dum Eléctrico Voadores líquido	Turupiirkond: EL
	Bloom eléctrico voladores líquido	Turupiirkond: EL
Loa number	EU-0033413-0002 1-2	

Tavanimetus	IUPAC-nimetus	Funktsioon	CAS-number	EÜ number	Sisaldus (%)
Transflutriin		toimeaine	118712-89-3	405-060-5	0,95 massiprotsenti
Isopropüülmüristaat	1-metüületüültetradekanoaat	Mittetoimeaine	110-27-0	203-751-4	85 massiprotsenti